

SVERIGES RUNINSKRIFTER

UTGIVNA AV

KUNGL. VITTERHETS HISTORIE OCH ANTIKVITETS AKADEMIEN

ANDRA BANDET

ÖSTERGÖTLANDS RUNINSKRIFTER

GRANSKADE OCH TOLKADE

AV

ERIK BRATE

STOCKHOLM

KUNGL. BOKTRYCKERIET. P. A. NORSTEDT & SÖNER

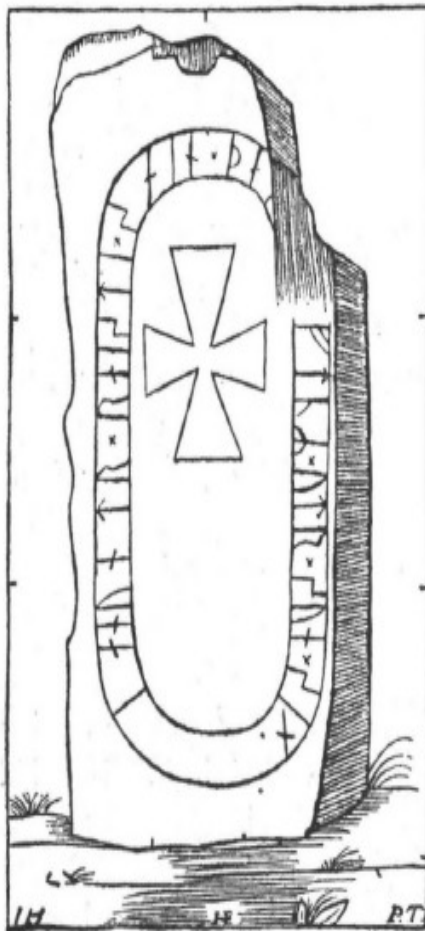
1911
[111410]

26. Öster Skam, Östra Ny sn, Björkekinds hd.

Pl. IX. Fig. 1.

Litteratur: B. 907; L. 1114; W. 41; Peringskiöld, *Mon.* VII; Broocman, *Beskr. öfver Östergötland* 2, s. 555; P. A. Säve, *Reseber.* 1862, s. 58, teckn.; C. F. Nordenskiöld, *Reseber.* 1871, s. 127, teckn.; E. Ihrfors, *Ostrogothia sacra*, s. 40, teckn.

Runstenen står i Öster Skams kohage i en backe på norra sidan av vägen från Öster Skam till Skamby. Den lutar nedåt vägen.



B. 907.

Stenen är av röd, kvartsrik granit, mycket skrovlig. Runstenens höjd är 1,66 m, bredden vid foten 85 cm, över korsets centrum 78 cm, nära toppen 60 cm. Slingans bredd är 11—12 cm.

Slingan är i B. 907 med orätt tecknad slutet. På högra sidan slutar hon tydligen i en knorr. Slingans början är däremot otydlig, men har sannolikt haft någon motsvarande avslutning.

Runorna äro synnerligen djupt huggna och tydliga, men intrycket av tydlighet minskas genom stenens gropighet.

I övre högra hörnet är runslingan bortslagen, så att i 'denne' blott de två första runorna finnas och 5 cm av den tredje nedifrån och av 'efter' den första runan saknas.

Runorna äro följande:

× **anuntr** × **raisti** × **stain** × **þa[n]** — — **ftir** × **utr** × **sun** × **sin** ×
 5 10 15 20 25 30

I **raisti** och **stain** är **s** vänderuna **r**.

Namnet **utr** motsvarar troligen fsv. *Od, Ud*, t. ex. *Odder* SD. ns III, 66 (1416), *Wdder* SD ns I, 643 (1407), det vanliga namnet *Oddr, Uddr*, med nominativformen

bibehållen, fast satsen fordrar ack. sing. Ordet *Otr*, som skulle hava *r* även i ack. sing., förekommer blott i Eddan som personnamn.

Översättning: Anund reste denna sten efter Odd (Udd), sin son.



I. Ög. 26. Öster Skam.